



IL-KUMMISSJONI EWROPEA

PROTEZZJONI TAD-DATA PERSONALI TIEGHEK

Din l-istqarrija ta' privatezza tipprovdi l-informazzjoni dwar
l-ipproċessar u l-protezzjoni tad-*data* personali tiegħek.

Operazzjoni ta' pproċessar: Fajls tal-Entitajiet Legali u tal-Kontijiet Bankarji

Il-Kontrollur tad-*Data*: BUDG.DGA1.C1

Referenza tar-rekord: DPR-EC-00301.1

Werrej

1. Introduzzjoni
2. Għalfejn u kif nipproċessaw id-*data* personali tiegħek?
3. Fuq liema bażi legali u abbażi ta' liema dispożizzjonijiet legali nipproċessaw id-*data* personali tiegħek?
4. Liema *data* personali niġbru u nipproċessaw aktar?
5. Għal kemm żmien inżommuha d-*data* personali tiegħek?
6. Kif niproteġu u nissalvagwardjaw id-*data* personali tiegħek?
7. Min għandu aċċess għad-*data* personali tiegħek u lil min tiġi żvelata?
8. X'inhuma d-drittijiet tiegħek u kif tista' teżerċitahom?
9. L-informazzjoni ta' kuntatt
10. Aktar informazzjoni dettaljata

1. Introduzzjoni

Il-Kummissjoni Ewropea (minn hawn 'il quddiem "il-Kummissjoni") hi impenjata li tiproteġi d-*data* personali tiegħek u li tirrispetta l-privatezza tiegħek. Il-Kummissjoni tiġbor u tipproċessa aktar id-*data* personali skont [ir-Regolament \(UE\) 2018/1725](#) tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni ta' persuni fiżiċi fir-rigward tal-ipproċessar ta' *data* personali mill-istituzzjonijiet, korpi, uffiċċji u aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali *data* (li jhassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001).

Din l-istqarrija ta' privatezza tispjega għalfejn nipproċessaw id-*data* personali tiegħek, il-mod kif niġbru u nittrattaw id-*data* personali kollha li tingħata, u kif niżguraw il-protezzjoni tagħha, kif tintuża dik l-informazzjoni, u x'inhuma d-drittijiet tiegħek b'rabta mad-*data* personali tiegħek. Tispeċifika wkoll id-dettalji ta' kuntatt tal-Kontrollur tad-*Data* responsabbli li miegħu tista' teżerċita d-drittijiet tiegħek, tal-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data* u tal-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*.

L-informazzjoni b'rabta mal-operazzjoni ta' pproċessar "Fajls tal-Entitajiet Legali u tal-Kontijiet Bankarji", imwettqa minn BUDG.DGA1.C1, hija pprezentata hawn taħt.

2. Għalfejn u kif nipproċessaw id-*data* personali tiegħek?

Il-fini tal-operazzjoni ta' pproċessar: il-Kummissjoni Ewropea, u b'delega d-Direttorat Ġenerali għall-Baġit (DG BUDG), u b'mod partikolari l-**Unità C1**, Fajls tal-Entitajiet Legali u tal-Kontijiet Bankarji, tiġbor u tuża l-informazzjoni personali tiegħek **biex tivvalida l-eżistenza legali u biex taċċerta li m'hemmx duplikazzjonijiet fis-sistema.**

It-tranzazzjonijiet finanzjarji u kuntrattwali kollha mwettqa mid-dipartimenti tal-Kummissjoni u minn entitajiet esterni bl-użu tas-sistema finanzjarja ċentrali tal-Kummissjoni Ewropea (ABAC) jeħtieġu **l-identifikazzjoni** permezz ta' registru uniku tal-entitajiet legali. B'analogija, il-Kummissjoni tiġbor id-*data* relatata mal-kontijiet bankarji biex **teffettwa l-pagamenti.**

Finalment, **is-sistema tat-trasparenza finanzjarja** — magna tat-tiftix fuq il-web — tipprovdi trasparenza f'dak li jirrigwarda l-impenji assunti mill-Kummissjoni Ewropea. F'dan il-każ jiġu ppubblikati biss l-isem, ir-reġjun u l-ammont tal-finanzjament u tal-kuntratt aġġudikat (għal ammonti ta' aktar minn EUR 15 000 u b'eċċezzjoni tal-kategoriji tan-nefqa li ġejjin: boroż ta' studju, appoġġ dirett imħallas lil persuni fiżiċi l-aktar fil-bżonn, pagamenti lill-esperti b'rabta ma' riċerka u żvilupp, rimborż tal-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza tal-esperti u nefqa konnessa mal-persunal).

Jekk jogħġbok innota li d-DG BUDG huwa wkoll **il-kontrollur kongunt** flimkien mal-Entità li magħha inti kont f'kuntatt u li ġabret id-*data* personali tiegħek.

3. Fuq liema bażi legali u abbażi ta' liema dispożizzjonijiet legali nipproċessaw id-*data* personali tiegħek?

Aħna nipproċessaw id-*data* personali tiegħek għax l-ipproċessar huwa **meħtieġ għall-konformità ma' obbligu legali** li għalih huwa soġġett il-kontrollur (Artikolu 5.1(b)).

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2018/1046 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-18 ta' Lulju 2018 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni, altrimenti denominat **ir-Regolament Finanzjarju (RF)**. B'mod partikolari, l-Artikolu 86 jistipula s-setgħat u d-dmirijiet tal-uffiċjal tal-kontabbiltà fir-rigward tal-ħolqien u tal-ġestjoni tal-fajls tal-entitajiet

legali u għaż-żamma ta' dokumenti ġustifikattivi. Dawn il-fajls u d-dokumenti jinkludu d-*data* personali meħtieġa għal ġestjoni soda u legali tal-pagamenti u għall-irkupru tal-ammonti.

L-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek huwa meħtieġ ukoll **għall-eżekuzzjoni ta' kuntratt** li tiegħu inti parti jew biex jittiehdu passi fuq talba tiegħek qabel ma tidhol f'kuntratt (Artikolu 5.1(c)).

F'każ li ma jsirx dan l-ipproċessar, ma jista' jiġi konkluż l-ebda kuntratt mas-suġġett tad-*data* u ma tista' tiġi adottata l-ebda deċiżjoni ta' finanzjament favurih u ma jkunx possibbli l-monitoraġġ tal-eżekuzzjoni korretta ta' tali kuntratti/deċiżjonijiet.

4. Liema *data* personali niġbru u nipproċessaw aktar?

Sabiex iwettaq din l-operazzjoni ta' pproċessar il-Kontrollur tad-*Data*, jiġifieri l-Unità C1 tad-DĠ BUDG, jiġbor il-kategoriji ta' *data* personali li ġejjin:

- L-informazzjoni li mlejta **fil-Formola ta' Entità Legali** kif ukoll id-dokumenti ġustifikattivi li pprovdejt (eż. id-dokument tal-identità).
- L-informazzjoni li mlejta **fil-Formola tal-Identifikazzjoni Finanzjarja** kif ukoll id-dokumenti ġustifikattivi li pprovdejt (jiġifieri d-dikjarazzjoni bankarja).

5. Għal kemm żmien inżommuha d-*data* personali tiegħek?

Il-Kontrollur tad-*Data*, jiġifieri l-Unità C1 tad-DĠ BUDG, iżomm biss id-*data* personali tiegħek għaż-żmien meħtieġ biex jintlaħaq l-għan tal-ġbir jew ta' aktar ipproċessar, fi kliem ieħor għal:

- **massimu ta' 10 snin** wara l-aħħar tranżazzjoni għal *data* relatata ma' persuni fiżiċi minbarra l-persunal tal-Kummissjoni
- **sa 100 sena** wara d-*data* tat-twelid għall-persunal tal-Kummissjoni (biex tiġi ssodisfata kwalunkwe talba li tista' tidhol wara li jintemm il-kuntratt tal-membri tal-persunal jew wara l-irtirar tiegħu).

6. Kif niproteġu u nissalvagwardjaw id-*data* personali tiegħek?

Id-*data* personali kollha tinħażen fuq is-servers tal-Kummissjoni Ewropea. L-operazzjonijiet ta' pproċessar kollha jitwettqu skont [id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni \(UE, Euratom\) 2017/46](#) tal-10 ta' Jannar 2017 dwar is-sigurtà tas-sistemi ta' komunikazzjoni u informazzjoni fil-Kummissjoni Ewropea.

Sabiex tiproteġi d-*data* personali tiegħek, il-Kummissjoni daħħlet fis-seħħ għadd ta' **miżuri tekniċi u organizzattivi**. Fost il-miżuri tekniċi hemm azzjonijiet xierqa li jindirizzaw is-sigurtà online, ir-riskju tat-telf tad-*data*, l-alterazzjoni tad-*data* jew l-aċċess mhux awtorizzat, u li jqisu r-riskju pprezentat mill-ipproċessar u n-natura tad-*data* personali li tkun qed tiġi pproċessata. Fost il-miżuri organizzattivi hemm ir-restrizzjoni tal-aċċess għad-*data* personali għal persuni awtorizzati biss bi ħtieġa legittima ta' informazzjoni għall-finijiet ta' din l-operazzjoni ta' pproċessar.

7. Min għandu aċċess għad-*data* personali tiegħek u lil min tiġi żvelata?

L-aċċess għad-*data* personali tiegħek jingħata lill-**persunal tal-Kummissjoni** responsabbli biex iwettaq din l-operazzjoni ta' pproċessar u lill-persunal awtorizzat skont il-prinċipju tal-**ħtieġa ta' informazzjoni**. Dan il-persunal jirrispetta l-ftehimiet statutorji, u meta meħtieġ, l-ftehimiet addizzjonali tal-kunfidenzjalità.

L-uffiċjali awtorizzati kollha tal-Kummissjoni, tas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna, tal-korpi konsultattivi kif ukoll l-uffiċjali tal-awtorizzazzjoni tal-Kummissjoni u tal-entitajiet esterni, li jużaw l-ABAC u jkollhom x'jaqsmu mal-finanzi u mal-kontabbiltà, għandhom aċċess għad-*data* tiegħek skont il-prinċipju tal-“htieġa ta’ informazzjoni”. Id-*data* personali tiegħek tista’ tintbagħat ukoll lis-Servizz tal-Awditjar Intern, lill-Qorti tal-Awdituri, lill-grupp speċjalizzat dwar l-irregolaritajiet finanzjarji, lill-Uffiċċju ta’ Kontra l-Frodi u lil kwalunkwe istituzzjoni jew entità oħra responsabbli għall-awditjar jew l-investigazzjonijiet.

Addizzjonalment, id-*data* personali tista’ tintbagħat lil **istituzzjonijiet bankarji** biex jiġu eżegwiti l-pagamenti definiti fil-kuntratt. F’każ li tkun qed titlob pagament f’kont bankarju li ma jinsabx fiż-ŻEE, id-*data* personali tiegħek tiġi ttrasferita lil istituzzjonijiet bankarji f’**pajjiż terz** f’konformità mar-Regolament (UE) 2018/1725. B’mod partikolari, it-trasferiment ikun ibbażat fuq **deċiżjoni ta’ adegwatezza** (Artikolu 47), u fin-nuqqas tagħha fuq **salvagwardji xierqa** (Artikolu 48) jew fuq derogi (Artikolu 50(1)(b) u Artikolu 50(1)(c)).

Permezz tas-sit web tas-sistema tat-trasparenza finanzjarja fuq Europa l-pubbliku għandu aċċess għal serje limitata ta’ informazzjoni dwar il-benefiċjarji fil-qafas tal-ġestjoni diretta. Se jiġu divulgati biss l-impenji u l-pagamenti li jaqsbu l-EUR 15 000. F’dan il-każ se jiġu ppubblikati biss l-isem, ir-regjun u l-ammont tal-finanzjament mogħti.

8. X’inhuma d-drittijiet tiegħek u kif tista’ teżercitahom?

Għandek drittijiet speċifiċi bħala “sugġett tad-*data*” skont il-Kapitolu III (l-Artikoli 14-25) tar-Regolament (UE) 2018/1725, b’mod partikolari d-dritt li taċċessa d-*data* personali tiegħek u li tirrangaha f’każ li d-*data* personali tiegħek ma tkunx eżatta jew ma tkunx kompluta. Fejn ikun applikabbli, għandek id-dritt li tħassar id-*data* personali tiegħek, li tillimita l-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek, li togġezzjona għall-ipproċessar u d-dritt għall-portabbiltà tad-*data*.

Tista’ teżercita d-drittijiet tiegħek billi tikkuntattja lill-Kontrollur tad-*Data*, jew f’każ ta’ kunflitt, lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-*Data*. Jekk ikun hemm bżonn, tista’ tindirizza wkoll lill-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-*Data*. L-informazzjoni ta’ kuntatt tagħhom tinsab fl-Intestatura 9 hawn taħt.

Jekk tixtieq teżercita d-drittijiet tiegħek fil-kuntest ta’ diversi operazzjonijiet ta’ pproċessar jew waħda speċifika, fit-talba tiegħek agħti deskrizzjoni tagħha/tagħhom (jiġifieri r-referenza/i tar-rekord kif speċifikat fl-Intestatura 10 hawn taħt).

9. L-informazzjoni ta’ kuntatt

- Il-Kontrollur tad-*Data*

Jekk tixtieq teżercita d-drittijiet tiegħek skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, jew jekk għandek xi kummenti, mistoqsijiet jew tħassib, jew jekk tixtieq tressaq ilment dwar il-ġbir u l-użu tad-*data* personali tiegħek, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-kontrollur kongunt tagħna, jiġifieri d-dipartiment tal-istituzzjoni jew tal-aġenzija tal-Unjoni Ewropea li lilha tajt id-*data* tiegħek u li hija responsabbli għall-ġbir u t-trażmissjoni tagħha lid-DĠ BUDG.

Tista’ tikkuntattja wkoll lill-Kontrollur tad-*Data*, jiġifieri lill-Kummissjoni Ewropea u b’delega lid-Direttorat Ġenerali għall-Baġit (DĠ BUDG), u b’mod partikolari lill-Unità C1, Fajls tal-Entitajiet Legali u tal-Kontijiet Bankarji permezz tal-paġna ta’ kuntatt tagħna (https://europa.eu/european-union/contact/write-to-us_mt).

- **L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data tal-Kummissjoni (UPD)**

Fil-każ ta' kwistjonijiet marbuta mal-ipproċessar tad-*data* personali tiegħek skont ir-Regolament (UE) 2018/1725, tista' tikkuntattja lill-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (DATA-PROTECTION-OFFICER@ec.europa.eu).

- **Il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (EDPS)**

Għandek id-dritt tirrikorri (jigifieri tista' tressaq ilment) għand il-Kontrollur Ewropew għall-Protezzjoni tad-Data (edps@edps.europa.eu) jekk jidherlek li d-drittijiet tiegħek skont ir-Regolament (UE) 2018/1725 nkisru b'riżultat tal-ipproċessar tad-*data* personali mill-Kontrollur tad-Data.

10. Aktar informazzjoni dettaljata

L-Uffiċjal tal-Protezzjoni tad-Data (UPD) tal-Kummissjoni jippubblika r-registru tal-operazzjonijiet kollha tal-ipproċessar tad-*data* personali mill-Kummissjoni, li jkunu ġew dokumentati u nnotifikati lilu. Accessa r-registru minn hawn: <http://ec.europa.eu/dpo-register>.

Din l-operazzjoni ta' pproċessar speċifika ddaħhlet fir-registru pubbliku tal-UPD bir-referenza tar-rekord li ġejja: DPR-EC-00301.